VLADA FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE
FEDERALNO MINISTARSTVO KULTURE I SPORTA –
FEDERALNO MINISTARSTVO KULTURE I ŠPORTA

FONDACIJA ZA IZDAVAŠTVO
U SARAJEVU

Na osnovu Pravilnika o procedurama i kriterijima za izbor korisnika sredstava Fondacije za izdavaštvo u Sarajevu broj: 02-323/08 od 15. 12. 2008. godine («Službene novine Federacije BiH», broj 9/09) a u skladu sa *Odlukom o usvajanju programa utroška sredstava sa kriterijima raspodjele sredstava sa pozicije «Transfer za fond za izdavaštvo» utvrđenih Budžetom Federacije Bosne i Hercegovine za 2009. godinu* («Službene novine Federacije BiH», broj 17/09), Upravni odbor Fondacije za izdavaštvo u Sarajevu na 18. sjednici održanoj 27. 4. 2009. godine donio je

ODLUKU
O IZBORU KORISNIKA SREDSTAVA
FONDACIJE ZA IZDAVAŠTVO ZA 2009. GODINU

I

Sredstva Fondacije za izdavaštvo, po provedenom Konkursu/Natječaju za izbor korisnika sredstava, rasporedit će se izabranim korisnicima u okviru programa, kako slijedi:

1. **Podrška izdavačima dodjelom revolving kreditnih sredstava**

R.B.	KORISNIK	NAZIV PROJEKTA	ODOBRENI IZNOS
1.	„Buybook“ d.o.o. Sarajevo	Izdavački plan Buybooka za 2009. godinu	**45.000,00 KM**
2.	„Connectum“ d.o.o. Sarajevo	Izdavački program za 2009. godinu	**140.000,00 KM**
3.	„Koncept“ d.o.o. Mostar	Monografija Hrecegovine	**20.000,00 KM**
4.	„Svjetlost“ d.d. Sarajevo	Izdavanje lektire za osnovne i srednje škole	**80.000,00 KM**
5.	„Tugra“ d.o.o. Sarajevo	Izdavački plan za 2009. godinu	**60.000,00 KM**
6.	V.B.Z. Sarajevo	Izdavački plan u 2009. godini	**150.000,00 KM**
UKUPNO:			**495.000,00 KM**

2. **Podrška djelima domaćih autora i prevodilaca**

R.B.	KORISNIK	NAZIV PROJEKTA	ODOBRENI IZNOS
1.	Akademija nauka i umjetnosti BIH	1. Nedžad Ibrišimović: „Vječnik“ (prevod i izdanje na engleskom) 2. Marko Vešović: „Poljska konjica“ (prevod i izdanje na engleskom)	**9.000,00 KM** **6.000,00 KM**
2.	„Buybook“ d.o.o. Sarajevo	1. Marko Tomaš: „Zbogom fašisti“ 2. Snježana Mulić: „Da Bog na hajir i na dobro okrene“ 3. Ivona Jukić: „Svakodnevna vila“ 4. Refik Ličina: „Prigodne prisile“ 5. Ajdin Ljuca: „Priče“ 6. Neal Ascherson -„Crno more“ (prev. Sabina Marić) 7. Melina Kamerić-„Cipele za dodjelu	**2.000,00 KM** **1.800,00 KM** **1.800,00 KM** **2.000,00 KM** **2.500,00 KM** **3.500,00 KM** **2.000,00 KM**

		Oskara“ 8. Adiga Aravind -„Bijeli tigar“ (prev. Nenad Kačar)	**3.000,00 KM**
3.	HKD „Napredak“ Sarajevo	1. Vesna Hlavaček – „Tebi“ 2. Vladimir Premec – „Filozofska i sociologijska bibliografija.“ 3. Krunoslav Šetka– „Jazz roman“	**2.000,00 KM** **2.500,00 KM** **2.600,00 KM**
4.	IK „Tugra“ d.o.o. Sarajevo	1. Enes Karić-„Pjesme divljih ptica“ 2. Juergen Habermas: „Između religije i naturalizma“ (prev. Sulejman Bosto) 3. Rešid Hafizović: „Islam u evropskom identitetu“ 4. Hilmo Neimarlija: „Muslimanski Evropljani“ 5. Bahaa Tahir: „Ljubav u progonstvu“ (prev. Zehra Alispahić)	**3.500,00 KM** **4.000,00 KM** **2.000,00 KM** **2.000,00 KM** **3.000,00 KM**
5.	Institut za istoriju Sarajevo	Dr. Esad Kurtović: „Bosanski vojvoda Sandalj Hranić Kosača“	**3.500,00 KM**
6.	Islamski kulturni centar Mostar	dr. Ahmed Aličić – „Opširni popis Hercegovine iz 1585 godine“	**3.000,00 KM**
7.	Matica hrvatska u Sarajevu	1. KNJIGE 22,23 i 24 (edicija Hrvatska književnost BiH u 100 knjiga) - Antun Branko Šimić: „Pjesme“, „Proza I“ i „Proza II“ (priređivač prof. dr. Vladimir Pandžić) 2. KNJIGA 26 – Jakša Kušan: „Jedan život“ (priređivač Vjekoslav Boban) 3. KNJIGA 31 – Stanislav Šimić i Vladimir Jurčić: „Izbor iz djela“ (priređivač prof. dr. Vladimir Pandžić)	**7.000,00 KM** **3.000,00 KM** **3.000,00 KM**
8.	„Sarajevo publishing“ d.o.o. Sarajevo	dr. Sc. Ibrahim Kajan: „Čitanka iz srednjeg vijeka“	**2.000,00 KM**
9.	„Svjetlost“ d.d. Sarajevo	1. Bakir Makarević: „Goneti i obrati“ 2. Lada Buturović: „Treptaj žanra u poetici usmene književnosti“ 3. Midhat Hrnčić: „Haiku poezija“	**2.000,00 KM** **3.200,00 KM** **1.000,00 KM**
10.	„Synopsis“ d.o.o. Sarajevo	1. Jaroslav Pelikan: “Kršćanstvo i klasična kultura“ (prev. Davorin Peterlin) 2. Dietrich Bonhoeffer: „Etika“ (prev. Alen Kristić) 3. Henri De Lubac: „Drama ateističkog humanizma“ (prev. Marko Kovačević) 4. Sonja Jurić: „Nevidljivi prsten“ 5. Ivan Lovrenović-„Bosanski Hrvati“(drugo, izmijenjeno i prošireno izdanje)	**4.000,00 KM** **3.500,00 KM** **4.000,00 KM** **2.000,00 KM** **3.000,00 KM**
11.	TKD „Šahinpašić“ Sarajevo	1. Gordana Kuić: „Bajka o Benjaminu Baruhu“ 2. Ismet Bekrić: „Drveni konjić“ 3. „Ganga“ (priredio Ivan Kordić)	**2.800,00 KM** **1.800,00 KM** **3.000,00 KM**

		4. Klaus Dodds: „Geopolitika“ (prev. Dušan Janjić) 5. Mirsad Bećirbašić: „Ko prije do mene dobije pjesme i priče od mene“ 6. Rizo Džafić: „Moj otac“ 7. Haruki Murakami: „Norveško drvo“ (prev. Nadira Aljović i Midhat Riđanović) 8. Zdenko Lešić: „Saga o autoru“ 9. Nura Bazdulj-Hubijar: „Više ne čekam Tahira“ 10. Veselin Gatalo: „Vuk“	**2.000,00 KM** **1.800,00 KM** **1.800,00 KM** **3.000,00 KM** **2.000,00 KM** **1.800,00 KM** **2.000,00 KM**
12.	Udruženje Slavistički komitet, Sarajevo	1. Senahid Halilović, Ilijas Tanović, Amela Šehović: „Govor grada Sarajeva i razgovorni bosanski jezik“ 2. Sanjin Kodrić: „Književna prošlost i poetika kulture“ 3. Adijata Ibrišimović-Šabić: „Kameni spavač Maka Dizdara“	**3.000,00 KM** **2.000,00 KM** **1.800,00 KM**
13.	UG „Dijalog“ Mostar	Mr. Eldar Sarajlić- „Kultura kulture: etnicitet, postmodernost, politika“	**2.500,00 KM**
14.	Zemaljski muzej BiH	1. Adnan Busuladžić: „Morfologija antičkih fibula iz zbirke Zemaljskog muzeja BiH“ 2. „Sabrana djela Antuna Hangija“ (priredila Aiša Softić)	**5.000,00 KM** **4.000,00 KM**
UKUPNO:			**139.700,00 KM**

3. Periodika

R. B.	**KORISNIK**	**NAZIV PROJEKTA**	**ODOBRENI IZNOS**
1.	Akademija nauka i umjetnosti BiH	Godišnjak centra za balkanološka ispitivanja ANUBiH	**7.000,00 KM**
2.	Akademija nauka i umjetnosti BIH	Časopis „Dijalog“	**16.000,00 KM**
3.	Biblioteka za slijepa i slabovidna lica u BiH	Časopis „Svjetlo misli“	**16.000,00 KM**
4.	Fondacija za književnost „Fra Grga Martić“ Kreševo	Godišnjak ICZF „Fra Grga Martić“	**2.000,00 KM**
5.	Hrvatsko društvo za znanost i umjetnost	Godišnjak „RADOVI“	**6.000,00 KM**
6.	HKD „Napredak“ Sarajevo	Hrvatski narodni godišnjak 2010 br. 57	**3.000,00 KM**
7.	Institut za istoriju Sarajevo	Časopis „Prilozi“ br. 38	**6.000,00 KM**
8.	JNU Orijentalni institut u Sarajevu	Časopis „Prilozi za orijentalnu filologiju“ br. 58	**6.000,00 KM**
9.	JU Arhiv Tuzlanskog kantona, Tuzla	Časopis „Arhivska praksa“ br. 12	**2.000,00 KM**
10.	Matica hrvatska u Sarajevu	Časopis „Hrvatska misao“	**4.000,00 KM**
11.	UG „Dijalog“ Mostar	Magazin za političku kulturu i društvena pitanja „Status“	**16.000,00 KM**
UKUPNO:			**84.000,00 KM**

4. Plasman i promoviranje knjige

R.B.	KORISNIK	NAZIV PROJEKTA	ODOBRENI IZNOS
1.	Akademija nauka i umjetnosti BIH	Razmjena sabranih djela Asima Pece I - IV	**2.500,00 KM**
2.	Akademija nauka i umjetnosti BIH	Sarajevski arhitektonski krug	**2.000,00 KM**
3.	„Connectum“ d.o.o. Sarajevo	Javna čitanja	**2.500,00 KM**
4.	Hrvatska kulturna zajednica u F BiH	Knjiga „Narodni plesovi, pjesme i običaji Hrvata središnje Bosne“	**1.000,00 KM**
5.	IK „Tugra“ d.o.o. Sarajevo	Plasman i promoviranje knjiga	**4.500,00 KM**
6.	JU „Centar za kulturu“ Goražde	Poboljšanje plasmana i promocije kjniga	**4.000,00 KM**
7.	JU Gradska biblioteka Bosanska Krupa	Književni susreti „Stazama djetinjstva“	**3.500,00 KM**
8.	JU Javna biblioteka Lukavac	XVIII memorijal Avde Mujkića	**2.000,00 KM**
9.	TKD „Šahinpašić“	XXI sajam knjiga i učila i X bijenale knjige	**20.000,00 KM**
UKUPNO:			**42.000,00 KM**

II

Sredstva za korisnike iz tačke I , redni broj 1., u tabelarnom prikazu broj: 1.,2.,5. i 6. ove Odluke bit će isplaćena iz raspoloživih sredstava.

III

Izabrani korisnici iz tačke I , redni broj 1. ove Odluke zaključit će kreditne ugovore sa Intesa Sanpaolo Bankom. Zaključivanje ugovora za korištenje Revolving kreditnih sredstava obavljat će se po pozivu Banke.

IV

Izabranim korisnicima iz tačke I, redni broj 2., 3. i 4. bit će ponuđeno zaključivanje ugovora u roku od 30 dana od dana objavljivanja ove odluke.

V

Izabrani korisnici iz tačke I, redni broj 2. ove Odluke obavezni su 50% od odobrenog iznosa uplatiti autorima/prevoditeljima podržanih djela, uključujući sve poreze i doprinose.

VI

Ova odluka stupa na snagu dan nakon objave u „Službenim novinama Federacije BiH“

Broj: 02-152/09
Sarajevo, 27. 4. 2009. godine

PREDSJEDNIK
UPRAVNOG ODBORA

Mile Stojić